



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 12.11.2014

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)  
Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse .....</b>	<b>819</b>
➤ Ausschuss für Struktur, Verkehr und Umwelt am 17.11.2014 .....	819
<b>Pressemitteilungen .....</b>	<b>820</b>
➤ Positive Resonanz: Landratsamt sucht weitere Familienpaten.....	820
➤ "Naturereignis Hochwasser": Ausstellung im Landratsamt .....	821
<b>Termine.....</b>	<b>822</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014.....	822
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014.....	823
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding .....	825
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen.....	826
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding Termine an.....	827
➤ Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten.....	827
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>828</b>



## Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

### Ausschuss für Struktur, Verkehr und Umwelt am 17.11.2014

Am **Montag, 17.11.2014, um 14:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Ausschusses für Struktur, Verkehr und Umwelt statt.

#### Tagesordnung:

##### I. Öffentlicher Teil:

1. Kreisstraßen - ED 99  
Nordumfahrung Erding - Unternehmensflurbereinigung
2. Regionalentwicklung/Tourismus  
Antrag der Tourismusregion Erding e.V. auf Unterstützung des Projektes "telefonische Erreichbarkeit der Tourist-Info" durch eine Premium-Mitgliedschaft mit 8.000 €/Jahr
3. Regionalentwicklung/Tourismus  
Europäische Metropolregion München
4. ÖPNV/Regionalbusverkehr  
Ausschreibung Regionalbuslinien 2016 erster Teil für 2016
5. Haushaltswesen  
Haushaltsberatung 2015  
Bereich Verkehr (Kreisstraßen); ÖPNV, Wirtschaftsförderung;  
Landschaftspflege und Entsorgungswirtschaft (Abfallbeseitigung)
6. Bekanntgaben und Anfragen

Im Anschluss beginnt der nichtöffentliche Teil der Sitzung.



## Pressemitteilungen

### Positive Resonanz: Landratsamt sucht weitere Familienpaten

Aufgrund der positiven Resonanz und der großen Nachfrage möchte das Landratsamt gerne weitere Familienpaten ausbilden: „Wir warten nicht, bis das Kind in den Brunnen gefallen ist. Die Arbeit der Familienpaten setzt weit vorher an. Grundlegend ist eine wertschätzende Begleitung der Eltern. Wir nehmen sie nicht mit ihren Defiziten wahr, sondern sehen ihre Stärken. Wir fördern Ressourcen und sensibilisieren die Eltern für ihre Erziehungsaufgabe. Hilfe zur Selbsthilfe ist das oberste Ziel“, fasst Landrat Martin Bayerstorfer den Hintergrund des Projekts zusammen.

Die Familienpaten unternehmen gemeinsame Ausflüge mit den Kindern und Eltern, kochen, basteln, helfen bei Ämtergängen, spielen oder sind einfach nur da und hören zu. Eltern können mit alltäglichen Anliegen zu ihnen kommen und freuen sich über ein verständnisvolles offenes Ohr. Eine Familienpatin aus der Gemeinde Bockhorn beschreibt ihre ehrenamtliche Tätigkeit so: „Das Wichtigste, das ich der Familie bringe, ist Zeit für sie, egal um welche Themen es gerade geht.“

Zwölf geschulte Familienpaten gibt es bereits im Landkreis Erding. Einige von ihnen erhielten ihr Zertifikat im Rahmen einer Feier im Bayerischen Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration. Dort überreichte Staatsministerin Emilia Müller die Urkunden. Müller sagte zu, dass das Projekt auch weiterhin finanziell durch das Ministerium unterstützt werde. Dadurch werden geschaffene Strukturen auch dauerhaft gesichert und ausgebaut. Mittlerweile gibt es bayernweit fast 50 Standorte mit ungefähr 70 Koordinatorinnen und über 500 zertifizierten Familienpaten.

„Wer also etwas Zeit für andere Menschen hat und sich für dieses interessante und erfüllende Ehrenamt interessiert, ist herzlich willkommen“, sagt Landrat Bayerstorfer. Interessenten können sich bei Christine Obermaier, Ehrenamt Aktiv, im Landratsamt Erding unter der Telefonnummer 08122/ 58-1047 melden.

Familien, die sich Unterstützung durch einen Familienpaten wünschen, erhalten nähere Informationen bei Kerstin Teichert in der Erziehungs- und Familienberatungsstelle des Landkreises, unter der Telefonnummer 08122/ 89205-33 oder per Mail unter [kerstin.teichert@lra-ed.de](mailto:kerstin.teichert@lra-ed.de).

Weitere Informationen zum Thema gibt es im Internet unter [www.familienpaten-bayern.de](http://www.familienpaten-bayern.de).



## "Naturereignis Hochwasser": Ausstellung im Landratsamt

Eine Wanderausstellung der Allianz Umweltstiftung und des Biosphärenreservates Mittelelbe zum Thema Hochwasser gastiert derzeit im Landratsamt Erding. Gerade vor dem Hintergrund des Juni-Hochwassers 2013 kann die Ausstellung einen Beitrag zur Versachlichung der oft emotional geführten Diskussionen zum Hochwasser leisten. Sie informiert über die Entstehung von Hochwasser, dessen Folgen und die Verminderung von Schäden.

Vize-Landrat Jakob Schwimmer hat die Ausstellung am Dienstag Abend im Foyer des Landratsamtes gemeinsam mit Kreisbrandrat Willi Vogl und dem Vorsitzenden des CSU-Arbeitskreises Umweltsicherung und Landesentwicklung, Heinrich Förster, eröffnet.

Wie entsteht Hochwasser? Sind Hochwasser vom Menschen gemacht? Und wie kann man die Schäden von Hochwasser vermindern? Antwort auf diese und viele andere Fragen gibt die Wanderausstellung. Ob 1997 die Oder, 1999 die Donau, 2002 die Elbe, 2013 Saale, Donau und Elbe: Immer wieder verursachen Hochwasser große Schäden. Und meist werden anschließend aufgeregt die Ursachen und ein besserer Schutz vor Hochwasser diskutiert. Dabei vermischen sich Wissenschaft und Biertisch-Wissen oft zu scheinbar fundiertem Halbwissen, begründet die Allianz-Umweltstiftung ihr Projekt.

Nach Themenbereichen gegliedert, informieren 31 Tafeln über die verschiedenen Aspekte von Hochwasser – seine Entstehung, die Folgen für Mensch und Natur sowie die Möglichkeiten, seine Schäden zu vermindern. Auch die Anpassungsstrategien der Natur werden erläutert und Auslöser sowie Auswirkungen der letzten großen Hochwasser dargestellt.

Die Ausstellung ist während der regulären Öffnungszeiten des Landratsamtes noch bis zum 27. November zu sehen. Weitere Informationen gibt es unter [https://umweltstiftung.allianz.de/projekte\\_uebersicht/umweltkommunikation/hochwasser Ausstellung/index.html](https://umweltstiftung.allianz.de/projekte_uebersicht/umweltkommunikation/hochwasser Ausstellung/index.html)



## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014

durch die

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Frau Tristerer, Tel.: 089/89217-40136

Abfuhrgebiet	Bemerkung			
Berglern		10.11.	08.12.	
Bockhorn		30.10.	27.11.	24.12.
Buch am Buchrain		11.11.	09.12.	
Dorfen Tour 1		17.11.	15.12.	
Dorfen Tour 2		21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen Tour 3		22.10.	19.11.	17.12.
Eitting		23.10.	20.11.	18.12.
Erding Stadt Tour 1		04.11.	02.12.	30.12.
Erding Stadt Tour 2		05.11.	03.12.	31.12.
Erding Stadt Tour 3		06.11.	04.12.	
Erding Stadt Tour 4		07.11.	05.12.	
Erding Stadt Tour 5		24.10.	21.11.	19.12.
Finsing – Tour 1		13.11.	11.12.	
Finsing – Tour 2		14.11.	12.12.	
Forstern – Tour 1		27.10.	24.11.	20.12.
Forstern – Tour 2		28.10.	25.11.	22.12.
Fraunberg		03.11.	01.12.	29.12.
Hohenpolding		23.10.	20.11.	18.12.
Inning am Holz		10.11.	08.12.	
Isen Tour 1		14.11.	12.12.	
Isen Tour 2		31.10.	28.11.	27.12.
Kirchberg		23.10.	20.11.	18.12.
Langenpreising		11.11.	09.12.	
Lengdorf		12.11.	10.12.	
Moosinning - Tour 1		17.11.	15.12.	
Moosinning – Tour 2		21.10.	18.11.	16.12.
Neuching		12.11.	10.12.	
Oberding – Tour 1		06.11.	04.12.	
Oberding – Tour 2		07.11.	05.12.	
Ottenhofen		14.11.	12.12.	
Pastetten		28.10.	25.11.	22.12.
Sankt Wolfgang – Tour 1		07.11.	05.12.	



# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 12.11.2014

Sankt Wolfgang – Tour 2		14.11.	12.12.	
Steinkirchen		10.11.	08.12.	
Taufkirchen Tour 1		03.11.	01.12.	29.12.
Taufkirchen Tour 2		04.11.	02.12.	30.12.
Taufkirchen Tour 3		05.11.	03.12.	31.12.
Walpertskirchen Tour 1		11.11.	09.12.	
Walpertskirchen Tour 2		12.11.	10.12.	
Wartenberg – Tour 1		22.10.	19.11.	17.12.
Wartenberg – Tour 2		23.10.	20.11.	18.12.
Wörth		29.10.	26.11.	23.12.

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2014

durch die Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-5505025 (kostenlos aus dem Festnetz)

Abfuhrgebiet	Bemerkung			
Berglern		23.10.	20.11.	18.12.
Bockhorn 1		31.10.	28.11.	27.12.
Bockhorn 2		14.11.	12.12.	
Buch am Buchrain		04.11.	02.12.	30.12.
Dorfen 1		17.11.	15.12.	
Dorfen 2		21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen 3		05.11.	03.12.	31.12.
Eitting 1		03.11.	01.12.	29.12.
Eitting 2		22.10.	19.11.	17.12.
Erding 1		03.11.	01.12.	29.12.
Erding 2		14.11.	12.12.	
Erding 3		27.10.	24.11.	20.12.
Erding 4		28.10.	25.11.	22.12.
Erding 5		29.10.	26.11.	23.12.
Erding 6		30.10.	27.11.	24.12.
Finsing 1		06.11.	04.12.	
Finsing 2		07.11.	05.12.	
Forstern		14.11.	12.12.	
Fraunberg		12.11.	10.12.	
Hohenpolding		11.11.	09.12.	
Inning		13.11.	11.12.	
Isen		04.11.	02.12.	30.12.



# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 12.11.2014

Kirchberg 1		11.11.	09.12.	
Kirchberg 2		22.10.	19.11.	17.12.
Langenpreising 1		22.10.	19.11.	17.12.
Langenpreising 2		23.10.	20.11.	18.12.
Lengdorf 1		04.11.	02.12.	30.12.
Lengdorf 2		10.11.	08.12.	
Moosinning 1		05.11.	03.12.	31.12.
Moosinning 2		06.11.	04.12.	
Neuching		06.11.	04.12.	
Oberding		03.11.	01.12.	29.12.
Ottenhofen 1		06.11.	04.12.	
Ottenhofen 2		24.10.	21.11.	19.12.
Ottenhofen 3		23.10.	20.11.	18.12.
Pastetten		24.10.	21.11.	19.12.
Sankt Wolfgang 1		05.11.	03.12.	31.12.
Sankt Wolfgang 2		10.11.	08.12.	
Steinkirchen		11.11.	09.12.	
Taufkirchen 1		12.11.	10.12.	
Taufkirchen 2		13.11.	11.12.	
Walpertskirchen		14.11.	12.12.	
Wartenberg 1		11.11.	09.12.	
Wartenberg 2		12.11.	10.12.	
Wartenberg 3		23.10.	20.11.	18.12.
Wörth 1		22.10.	19.11.	17.12.
Wörth 3		23.10.	20.11.	18.12.
Wörth 2		24.10.	21.11.	19.12.
Wörth - Wild / Kelt		06.11.	04.12.	

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

**Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.**

**Weitere Informationen zur Papiertonne:**

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 6:00 Uhr früh an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Informationen unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 12.11.2014



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-Kreislaufkrankungen. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen des Landratsamtes Erding bietet deshalb Informations-Sprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

Angeboten werden:

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können am **Montag**, den

**24. November.**

**zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr**

zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Dr. Kathrin Mariß-Heinrich, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen. Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten.



## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.  
Hörsprechtage finden statt: **jeweils Donnerstags**

**08.01.2015**

**12.03.2015**

**12.05.2015 (Dienstag)**

**02.07.2015**

**Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430**



## Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding Termine an

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag wöchentlich Beratungstermine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) an.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.

## Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8 (roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

### November 2014

Donnerstag	13.11.2014
Montag	17.11.2014
Donnerstag	27.11.2014

### Dezember 2014

Montag	01.12.2014
Donnerstag	11.12.2014
Montag	15.12.2014
Donnerstag	25.12.2014 (Feiertag)

### Telefonische Erreichbarkeit:

Montag mit Freitag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter 08122/42293 (AB) - jeden 1. und 3. Montag und 2. und 4. Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter 08122/ 581388

Fax-Nr. 08122/581339

E-Mail: [ruth.preusse@lra-ed.de](mailto:ruth.preusse@lra-ed.de)



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 12.11.2014

## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

**Marietta Wolf**  
**Landratsamt Erding**

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

**Staatlich anerkannte Beratungsstelle für  
Schwangerschaftsfragen**

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 12.11.2014

**Rat und Hilfe für Frauen in Not**  
Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15

## Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 12.11.2014



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

**März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



## **Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**

Taufkirchener Str. 24

85435 Erding

**Öffnungszeiten:**

jährlich geöffnet von

**Ostersonntag bis Ende Oktober**

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**

von **10.00 bis 17.00 Uhr**

(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 46  
Mittwoch 12.11.2014

## im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



**jeden Freitag**

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

**13.00 - 17.00 Uhr**

Martin Bayerstorfer, Landrat